

تكامل III

صندوق تمكين وتعزيز المجتمع المدني
السوري ودعم التماسك المجتمعي

دعوة لتقديم مقترحات المشاريع | 2026
BRIDGE | تعزيز قدرات المجتمع المدني السوري



Implemented by

giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

تعزيز قدرات المجتمع المدني السوري – BRIDGE مشروع

الوكالة الألمانية للتعاون الدولي GIZ مشروع بريدج

مشروع بريدج، الممول من الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية، والمنفذ من قبل الوكالة الألمانية للتعاون الدولي، يهدف إلى تعزيز قدرات وفعالية ومرونة منظمات المجتمع المدني السورية داخل سوريا وخارجها، بما يمكنها من دعم التماسك المجتمعي، والمشاركة المدنية، وصمود المجتمعات المحلية، والتعافي المحلي

TAKAMUL تمويل تكامل

- يدعم منظمات المجتمع المدني السورية في تعزيز التماسك المجتمعي من خلال مبادرات محلية التنفيذ داخل سوريا.

بناء القدرات

- يعزز قدرات منظمات المجتمع المدني السورية، مع التركيز على الشباب والنساء.

خبر وفكرة

- يعزز التبادل والتنسيق والتعلم بين منظمات المجتمع المدني السورية داخل وخارج سوريا

الإعلام

- يمكن الناشطين الإعلاميين من الشباب والإناث ويتصدى للتضليل الإعلامي

صندوق تكامل III – تدخلات تعزيز التماسك المجتمعي

يُمَوِّل برنامج تكامل III من قبل الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية، ويُنفَّذ من خلال مشروع BRIDGE، وقد صُمِّم لربط منظمات المجتمع المدني في ألمانيا العاملة على الشأن السوري بمنظمات المجتمع المدني داخل سوريا، بهدف دعم التماسك المجتمعي على مستوى المجتمعات المحلية، بما يتجاوز الحواجز العرقية والدينية.

الميزات الأساسية

- يدعم المبادرات المحلية المصمَّمة والمنفذة داخل سوريا
- يعزز التنمية الشاملة والمحلية والموجهة نحو السلام
- يشجع على التعاون بين منظمات المجتمع المدني السورية داخل سوريا ومنظمات المجتمع المدني السورية في الشتات بألمانيا
- يركز على تعزيز دور منظمات المجتمع المدني في تعزيز الثقة والتعاون والعيش المشترك

تمويل تكامل III – النهج البرامجي

يتبع تمويل تكامل III نهجًا شاملاً يهدف إلى تعزيز الاستقرار والتماسك المجتمعي في سوريا من خلال خلق صلة بين الأفراد والمبادرات والمؤسسات على المستوى المحلي.

العناصر الرئيسية للنهج:

- يعزز التماسك المجتمعي بما يتجاوز الحواجز العرقية والدينية
- يقوّي العلاقات بين مختلف الفئات الاجتماعية، بما في ذلك على سبيل المثال النازحين داخليًا والعائدين والمجتمعات المضيفة
- يشجع على بناء الثقة والتعاون والعيش المشترك

تمويل تكامل III – مجالات التركيز ونطاق العمل

يولي برنامج تكامل III أهمية كبيرة للمشاركة المدنية الشاملة وملكية المبادرات على المستوى المحلي

مجالات التركيز:

- يدعم المبادرات المحلية النسائية والشبابية كمحركات للمشاركة المدنية والتغيير الاجتماعي.
- يبني جسورًا بين المجتمع المدني (المبادرات الشعبية) والحكومة المحلية من خلال الحوار واتخاذ القرارات المشتركة.
- يهدف إلى تقليل حالات عدم الثقة وتعزيز العمليات المحلية التشاركية.

خارج نطاق المشروع:

- المساعدات الإنسانية البحتة.
- أنشطة إعادة إعمار البنية التحتية.

مراجعة الأهلية بعد تقديم المقترح (معايير الشراكة ونطاق المشروع)

للتأهل للتقييم الإضافي، يجب أن تستوفي المقترحات جميع متطلبات الأهلية.

المتطلبات الرئيسية

- يجب أن تتبع الطلبات نهج العمل الثنائي **TANDEM**:
- التقديم المشترك من قبل:
 - منظمة للشئات مسجلة في ألمانيا (المتقدم الرئيسي ومستفيد المنحة).
 - منظمة غير حكومية مقرها سوريا (المتقدم المشارك والشريك المنفذ).

مراجعة الأهلية بعد تقديم المقترح (المتطلبات الشكلية والفنية للمقترحات)

يجب على الجهات المتقدمة:

- أن تكون منظمات مسجلة رسميًا.
- تقديم جميع المستندات باللغة الإنجليزية.
- استخدام القوالب الرسمية فقط (دون أي تعديلات).

يجب أن يشمل ملف المقترح ما يلي:

- كامل ودقيق.
- ضمن سقف الميزانية المحدد.
- متوافق مع مدة المشروع المحددة (6-8 أشهر).

النتيجة: لن يتم اختيار مقترحات المشاريع التي لا تستوفي هذه المتطلبات.

معايير التقييم

سيتم تقييم المقترحات المؤهلة من قبل مقيمين مستقلين وفق المعايير الرئيسية التالية:

1. **التركيز البرامجي والفئة المستهدفة:**
الانسجام مع النهج البرامجي لبرنامج تكامل III، مع التركيز الواضح على النساء أو الشباب، وضمان المشاركة الشاملة للأشخاص ذوي الإعاقة حيثما كان ذلك مناسباً.
2. **المساهمة في التماسك المجتمعي:**
مساهمة واضحة في تعزيز الثقة والعلاقات والتعاون على مستوى المجتمع المحلي.
3. **الملاءمة مع الاحتياجات المحلية:**
تحديد واضح للمشكلة والإجراءات المقترحة بما يتماشى مع أولويات المجتمع والسياق المحلي.
4. **الابتكار:**
اعتماد أساليب جديدة أو معدلة تكون واقعية ومناسبة للسياق المحلي.
5. **جودة تصميم التدخل:**
أهداف قابلة للتحقيق، وسلسلة نتائج متماسكة، وخطة وجدول زمني ممكن التطبيق.
6. **إدارة المخاطر وعدم الإضرار:**
اتباع نهج حساس للنزاعات، وتحليل المخاطر، وتطبيق تدابير التخفيف.
7. **الاستدامة:**
إمكانية تحقيق أثر دائم، والتكرار، والتوسيع، أو الاستفادة المستمرة من النتائج.

النتيجة: يتم إدراج المقترحات الأعلى تقييماً في القائمة المختصرة لتتقدم إلى مرحلة الامتثال والعناية الواجبة

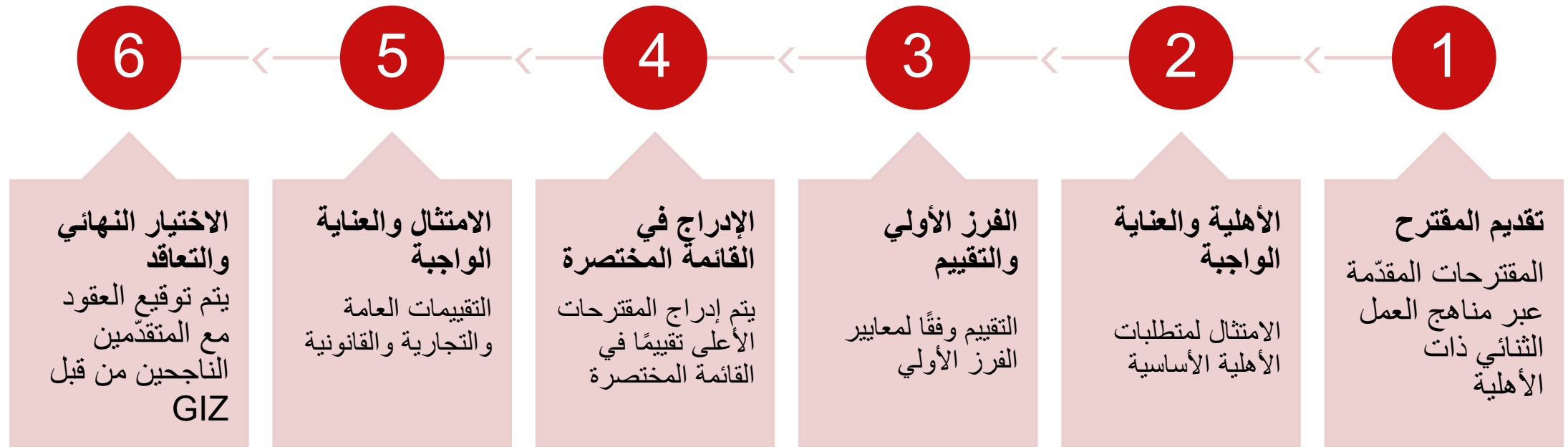
إجراءات الامتثال والعناية الواجبة

- يُجرى هذا التقييم لمقترحات المشاريع المختارة في القائمة المختصرة وقبل التعاقد.
- خلال هذه المرحلة، قد يُطلب من المتقدمين ما يلي:
 - تقديم توضيحات
 - تقديم مستندات محدّثة
 - الرد على طلبات التعديل.
- تخضع جميع المنظمات المختارة لما يلي:
تقييم عام + فحص الأهلية التجارية والقانونية KEP
← تقييم أنظمة الإدارة المالية، والضوابط الداخلية، وقدرات تخفيف المخاطر.

هام - شرط إلزامي:
يجب على المتقدم الرئيسي تقديم شهادة إعفاء ضريبي سارية المفعول جاهزة عند الطلب.

النتيجة: لا يتم التعاقد مع GIZ إلا مع المتقدمين الذين يجتازون إجراءات الامتثال والعناية الواجبة.

تمويل تكامل III – نظرة عامة على عملية الاختيار



متطلبات الميزانية وكفاءة التكلفة

نطاق الميزانية:

50,000 – 80,000 يورو، واقعية وفعّالة من حيث التكلفة ومتوافقة مع الأنشطة.

تخصيص الأموال:

- يتم تحويل ما لا يقل عن 70% من إجمالي الميزانية إلى المتقدم الثانوي في سوريا
- المتقدم الرئيسي: لا تشمل التكاليف التنفيذية

التكاليف الإدارية:

- 7% كحد أقصى للمتقدم الرئيسي
- 2% كحد أقصى للمتقدم الثانوي

قوائم الميزانية المطلوبة:

ورقة البيانات الأساسية، الميزانية المالية الرئيسية، وميزانية تحويل الأموال (استخدام القوائم الرسمية فقط).

التكاليف غير المؤهلة:

تعتبر تكاليف البناء وتكاليف الموظفين غير المرتبطة مباشرة بالتنفيذ غير مؤهلة.

التبرير السردى للميزانية:

يجب أن تتضمن بنود الميزانية الغرض والمواصفات (في جداول منفصلة).

من يمكنه التقديم وكيفية تقديم المقترحات

من يمكنه التقديم:

- يمكن لكل فريق عمل بالنهج الثنائي TANDEM تقديم مقترح واحد فقط.
- لا يجوز لأي من المنظمين (المتقدم الأساسي أو المتقدم الشريك) المشاركة في أكثر من تقديم واحد.

تعليمات التقديم:

- البريد الإلكتروني: takamul@giz.de
- موضوع الرسالة:

“TAKAMUL Proposal Submission”

- الموعد النهائي: 31 آذار 2026 – الساعة 12:00 صباحًا بتوقيت دمشق.

القوالب، الأسئلة، والمستندات المطلوبة

طلب القوالب:

- البريد الإلكتروني: takamul@giz.de
- موضوع الرسالة:

“TAKAMUL application templates”

الأسئلة والاستفسارات:

- يتم تقديمها عبر النموذج الرسمي على الإنترنت فقط:
<https://kobo-ee.giz.de/x/oe1QTYsc>

المستندات المطلوبة:

- المقترح الكامل للمشروع (باللغة الإنجليزية).
- الميزانية التفصيلية (جميع الجداول، بما في ذلك ميزانية تحويل الأموال).
- مستندات التسجيل القانوني لكل من المتقدم الرئيسي والمتقدم الثانوي.

⚠ ملاحظة مهمة:

لن تُؤخذ الطلبات غير المكتملة أو المتأخرة في الاعتبار.

الوكالة الألمانية للتعاون الدولي GIZ

المكاتب المسجلة: بون وإيشبورن

بون – 36 + 32 Friedrich-Ebert-Allee

53113 بون، ألمانيا

هاتف: 0 - 49 228 44 60

فاكس:

+49 228 44 60 - 17 66

إيشبورن – 5 - 1 Dag-Hammarskjöld-Weg

65760 إيشبورن، ألمانيا

هاتف: 0 - 49 61 96 79

فاكس: 15 - 11 49 61 96 79

البريد الإلكتروني: info@giz.de

الموقع الإلكتروني: www.giz.de

Contact

Email: takamul@giz.de

شكراً لكم

giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH